

**Appell ippreżentat fil-25 ta' Lulju 2017 minn Ori Martin SA mid-digriet moghti mill-Qorti Ĝeneralni  
(It-Tieni Awla) fl-1 ta' Ĝunju 2017 fil-Kawża T-797/16, Ori Martin vs Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni  
Ewropea**

**(Kawża C-463/17 P)**

**(2017/C 392/16)**

*Lingwa tal-kawża: it-Taljan*

### **Partijiet**

Appellanti: Ori Martin SA (rappreżentant: G. Belotti, avukat)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea

### **Talbiet**

- L-appellanti titlob lill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea (iktar 'il quddiem il-“Qorti”, tirriforma d-digriet ta’ čahda moghti mill-Qorti Ĝeneralni fil-Kawża T-797/16 (Ori Martin spa vs Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea), tiddeċiedi dwar il-ksur min-naha ta’ din l-istess Qorti (Is-Sitt Awla), fil-Kawża C-490/15 P u C-505/15 P (EU:C:2016:678), tad-dritt ta’ Ori għal smiġ xieraq, skont l-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (iktar 'il quddiem il-“Karta”) u, konsegwentement, li tikkundanna lill-Qorti ghall-kumpens għad-dannu.

### **Aggravji u argumenti prinċipali**

Ir-rikors – li ġie miċħud mill-Qorti Ĝeneralni permezz tad-digriet ikkontestat – kien ibbażat fuq motiv wieħed: il-ksur min-naha tal-Qorti (Is-Sitt Awla) tal-Artikolu 47 tal-Karta, b'mod partikolari tal-ksur tad-dritt ta’ ORI għal smiġ xieraq. Fil-fatt ORI qieset li dan il-prinċipju ġenerali tad-dritt jipponi li l-impriża ssanzjonata b'mod definitiv tifhem liema fatt konkret hija għiet akkużata bih, u dan anki biex tigi evitata r-reċidiva. Peress li dan ma sehhx fil-kaž ineżami, ORI kompliet ma tkunx taf-il-motiv effettiv tal-kundanna tagħha.

Il-Qorti Ĝeneralni čahdet ir-rikors ta’ ORI peress li kien manifestament infonat fid-dritt, fejn ibbażat fuq il-prinċipju li t-talba għal kumpens ma kinitx ibbażata fuq it-tul eċċessiv tal-proċedura, li kien jikkostitwixxi eventwali ksur tal-Artikolu 47 tal-Karta, iżda fuq illegalità allegata li permezz tagħha s-sentenza għiet ivvizzjata. Il-Qorti Ĝeneralni ma tatx deċiżjoni dwar jekk tafx jekk il-ksur tad-dritt għal smiġ xieraq, li r-rikorrenti espliċitament ilmentat dwaru, kien kopert mill-Artikolu 47 tal-Karta. F'dan ir-rigward, ukoll, dan l-appell jippreżenta interessa li, minhabba kwistjonijiet li huma l-baži tiegħu, imur lil hinn minn dan il-kaž.

ORI tikkontesta d-digriet tal-Qorti Ĝeneralni sa fejn id-dritt għal smiġ xieraq, fil-forma tad-dritt sabiex isiru magħrufa l-motivi tal-kundanna tagħha, jikkostitwixxi dritt inaljenabbli tal-persuni li jkunu gew suġġetti għal sanzjonijiet fil-qasam tal-kompetizzjoni, li n-natura sostanzjalment kriminali tagħhom hija llum irrikonoxxuta minn ġurisprudenza stabbilita. Il-prinċipju tal-protezzjoni ġudizzjarja effettiva tad-drittijiet mogħtija lill-individwi jikkostitwixxi prinċipju ġenerali tal-dritt tal-Unjoni li jirriżulta minn tradizzjonijiet kostituzzjonal komuni lill-Istati Membri; dan il-prinċipju ġie stabbilt fl-Artikoli 6 u 13 tal-Konvenzjoni Ewropea ghall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fundamentali u ġie adottat fl-Artikolu 47 tal-Karta.

Barra minn hekk, Ori ssostni r-rilevanza tal-kwistjoni mqajma, peress li r-responsabbiltà prevista fil-qasam tal-kompetizzjoni fl-Artikolu 23 tar-Regolament Nru 1/2003 (¹) hija ta’ natura personali u l-fatt li d-dritt tal-Unjoni fil-qasam ta’ kompetizzjoni ma jirrikonoxxi la r-responsabbiltà oggettiva u lanqas il-culpa in vigilando.

Isegwli li, fid-dritt tal-Unjoni, hadd ma jista’ jiġi ssanzjonat mingħajr nuqqas u lanqas minħabba nuqqas ta’ sorveljanza; ebda prinċipju ta’ dritt proċedurali li jipprevedi l-inverżjoni tal-oneru tal-prova ma jippermetti li dawn it-talbiet jiġu invalidati.

<sup>(¹)</sup> Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2003, tas-16 ta’ Diċembru 2002, fuq l-implimentazzjoni tar-regoli tal-kompetizzjoni mniżżlin fl-Artikoli 81 u 82 tat-Trattat (GU Edizzjoni Specjali bil-Malti, Kapitolo 8, Vol. 2, p. 205).